

# MXH-BT1000 Användarmanual



## Instruktioner:

- ① Strömknapp / knapp för att svara på telefonsamtal.
- ② Höjer volymen / föregående låt.
- ③ Sänker volymen / nästa låt.
- ④ Mikrofon
- ⑤ USB-laddningsuttag
- ⑥ AUX-ingång

## Egenskaper:

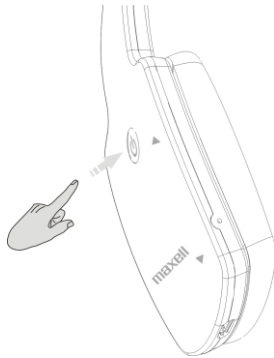
1. Bluetooth-version: 2.1+ EDR.
2. Möjlighet att ringa telefonsamtal och spela musik via Bluetooth, samt ringa upp det senaste numret (återuppringning).
3. Kontrolldesign med pek-funktion
4. Möjlighet till PC-röstkommunikation (via en speciell mikrofonkabel)
5. Möjlighet att ansluta en dator, mp3-spelare, CD, m.m. till AUX-ingången.
6. Inbyggd litiumbatteri, laddningsuttag för Micro-USB.
7. Smart energispar-funktion (efter 3 minuter utan anslutning, eller utan


- Bluetooth-parning, stängs hörlurarna automatiskt av för att spara energi.
8. Laddningstid: 2 timmar
  9. Tid för röstkommunikation: 8-10 timmar
  10. Tid för musikspelning: 8-10 timmar (vid 2/3 av max ljudvolym)

## Användning:

### Bluetooth-funktioner:


#### 1) Bluetooth-parning:



1. När enheten ska paras ihop för första gången, tryck och håll inne knappen  i 5 sekunder för att komma till parningsläget. Lampan blinkar blått och rött. När parningen lyckats, visas Bluetooth-ikonen på enheten. Variationer beroende på enhet kan förekomma.





#### 2) Musikspelning med Bluetooth



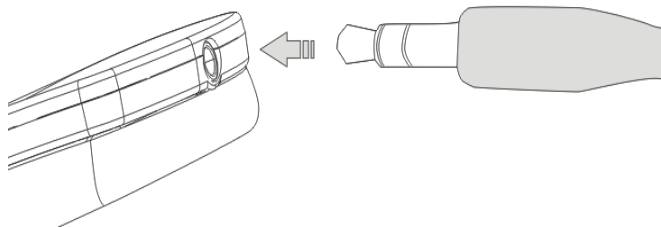
1. Efter att enheterna parats ihop, tryck på  en gång för att spela musik från din mobiltelefon. Tryck en gång till för att pausa.
2. Med ett snabbt tryck på volymkontrollerna (sänk/höj) kan du gå till föregående eller nästa låt.
3. Tryck och håll inne volymkontrollerna för att höja eller sänka volymen. När volymen nått högsta eller minsta ljudnivå, så meddelas detta med två tick-ljud.

#### 3) Telefonsamtal med Bluetooth



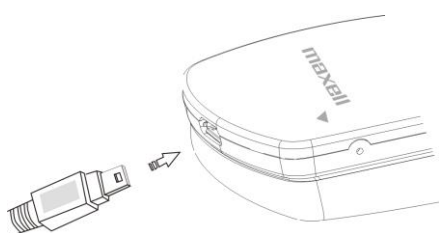
1. Vid ett inkommande samtal, tryck på  för att svara med hörlurarna. Tryck och håll inne  i 3 sekunder för att föra över samtalet till mobiltelefonen. Tryck och håll inne  i 3 sekunder igen för att föra tillbaka samtalet till hörlurarna via Bluetooth.
2. Tryck snabbt två gånger på  för att ringa upp det senaste numret (återuppringning).

### LINE IN:



1. När du vill lyssna på musik från andra enheter, anslut dem till hörlurarnas AUX-ingång med AUX-kabeln enligt beskrivningen. På den här modellen stängs Bluetooth-funktionen av automatiskt i detta fall.

### Laddning:



1. Anslut laddningskabeln till en USB-adapter (AC) eller till en dators USB-uttag, den andra änden kopplas till USB-laddningsuttaget enligt beskrivningen som visas. En röd lampa visar att enheten är i laddning. När enheten är helt laddad, släcks den röda lampan automatiskt.

### Tillbehör:

- Aux-kabel (ljudingång)
- Laddningskabel.

### Specifikationer:

- Frekvensrespons: 20 Hz - 20 kHz
- Impedans:  $32\Omega \pm 1-2\Omega$
- Högtalarelement: 32 mm
- Max ingångseffekt: 50/60 mW
- Känslighet: 95dB
- Mikrofonkänslighet: 42 dB
- Anslutningar: 3,5 mm
- Bluetooth version: 2.1+EDR
- Bluetooth-profiles: A2DP/HFP/AVRCP/HSP
- Taltid: 8-10 timmar
- Tid för musikspelning: 8-10 timmar
- Väntetid: 12 timmar
- Laddningstid: 2-3 timmar
- Effektiv räckvidd: upp till 10 m
- Batterityp och batterikapacitet: Lithium-Poly, 300 mAh

# MXH-BT1000 Bruksanvisning



## Instruksjoner:

- ① Strømknapp / knapp for å svare på telefonsamtale.
- ② Øker volumet / forrige sang.
- ③ Senker volumet / neste sang.
- ④ Mikrofon
- ⑤ USB-ladeuttak
- ⑥ AUX-inngang

## Egenskaper:

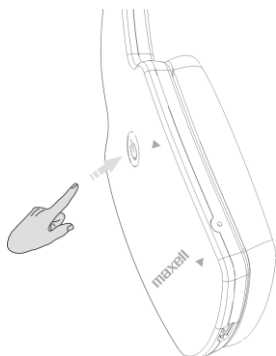
1. Bluetooth-versjon: 2.1+ EDR.
2. Mulighet til å ringe og spille musikk via Bluetooth, samt ringe til det siste nummeret (tilbakeringing).
3. Kontrolldesign med pekefunksjon.
4. Mulighet for PC-stemmekommunikasjon (via en spesiell mikrofonkabel)
5. Mulighet for å koble til en datamaskin, MP3-spiller, CD med mer til AUX-inngangen.
6. Innebygget litiumbatteri, ladeuttak for mikro-USB.


7. Smart strømsparingsfunksjon (etter tre minutter uten tilkobling eller Bluetooth-sammenkobling, slås hodetelefonene av automatisk for å spare strøm.
8. Ladetid: 2 timer
9. Tid for stemmekommunikasjon: 8–10 timer
10. Tid for musikkavspilling: 8–10 timer (ved 2/3 av maks. lydvolum)

## Bruk:

### Bluetooth-funksjoner:


#### 1) Bluetooth-sammenkobling:



1. Når enheten skal kobles sammen for første gang, holder du ikke knappen  i 5 sekunder for å gå til sammenkobling. Dioden blinker blått og rødt. Når sammenkoblingen er fullført, vises Bluetooth-ikonet på enheten. Variasjoner kan forekomme, avhenger av enhet.





#### 2) Musikkavspilling med Bluetooth



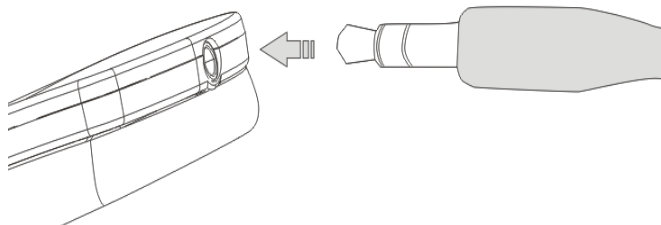
1. Når enhetene er sammenkoblet, trykker du på  for å spille musikk fra mobiltelefonen din. Trykk en gang til for å sette musikken på pause.
2. Med et raskt trykk på volumkontrollene (øke eller senke), kan du gå til forrige eller neste sang.
3. Trykk og hold inne volumkontrollene for å øke eller senke volumet. Når volumet er på høyeste eller laveste nivå, varsles du med to klikk.

#### 3) Telefonsamtale med Bluetooth



1. Ved innkommende samtale trykker du på  for å svare med hodetelefonene. Hold inne  i 3 sekunder for å overføre samtalen til mobiltelefonen. Hold inne  i 3 sekunder for å overføre samtalen tilbake til hodetelefonene via Bluetooth.
2. Trykk to ganger raskt på  for å ringe opp igjen det siste nummeret (tilbakeringing).

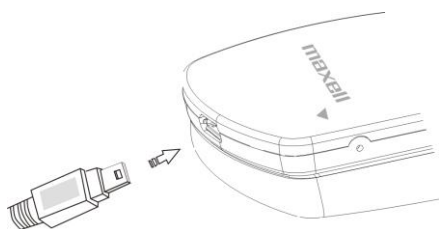
## LINE IN:



automatisk i slike tilfeller.

1. Når du vil lytte til musikk fra andre enheter, kan du koble dem til AUX-inngangen på hodetelefonene ved hjelp av AUX-kabelen som beskrevet. På denne modellen slås Bluetooth-funksjonen av

## Lading:



1. Koble ladekabelen til et USB-adapter (AC) eller en USB-inngang på en datamaskin. Den andre enden kobles til USB-ladekontakten som beskrevet. Rød diode viser at enheten lades. Når enheten er fulladet, slukkes den røde dioden automatisk.

## Tilbehør:

- AUX-kabel (lydinngang)
- Ladekabel.

## Spesifikasjoner:

- Frekvensrespons: 20 Hz – 20 kHz
- Impedans:  $32\Omega \pm 1-2\Omega$
- Høytalerelement: 32 mm
- Maks. inngangseffekt: 50/60 mW
- Følsomhet: 95 dB
- Mikrofonfølsomhet: 42 dB
- Tilkoblinger: 3,5 mm
- Bluetoothversjon: 2.1+EDR
- Bluetooth-profiler: A2DP/HFP/AVRCP/HSP
- Taletid: 8–10 timer
- Tid for musikkavspilling: 8–10 timer
- Standby: 12 timer
- Ladetid: 2-3 timer
- Effektiv rekkevidde: inntil 10 meter
- Batteritype og batterikapasitet: litium-Poly, 300 mAh

# MXH-BT1000 Käyttöopas



## Ohjeet:

- ① Virtanäppäin/ puhelimen vastausnäppäin.
- ② Kosketa äänenvoimakkuuden nostamiseksi/ edellisen kappaleen valitsemiseksi.
- ③ Kosketa äänenvoimakkuuden laskemiseksi/ seuraavan kappaleen valitsemiseksi.
- ④ Mikin aukko.
- ⑤ USB-latausportti.
- ⑥ AUX IN portti.

## Toiminnot:

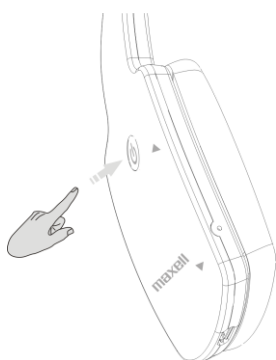
- 1. Bluetooth-versio: 2.1+ EDR.
- 2. Bluetooth puheluiden, Bluetooth musiikin tuki ja viimeisen numeron uudelleentalinta.
- 3. Kosketus-hallintasuunnittelu.
- 4. Tukee PC-ääniviestintää (erityisellä mikkikaapelilla).
- 5. Tietokone, MP3, CD ...AUX In tuki


6. Sisäänrakennettu litiumakku, Mikro-USB latausportilla.
7. Älykäs virransäästö (kolme minuuttia ilman yhteyttä tai kolme minuuttia ilman laiteparitusta ja se kytkeytyy pois päältä automaattisesti virran säästämiseksi.)
8. Latausaika: 2 h
9. Ääniviestinnän toiminta-aika: 8-10 h
10. Bluetooth musiikin toistoaika: 8-10 h (kaksi kolmasosaa maksimiäänenvoimakkuudesta)

## Toiminnot:

### Bluetooth-toiminnot:


#### 1) Bluetooth-laiteparitus:



1. Ensimmäisen laiteparituksen aikana paina ja pidä painettuna  näppäintä viiden sekunnin ajan siirtyäksesi paritukseen, valo vilkkuu väreissä SININEN ja PUNAINEN. Kun paritus on onnistunut, laite näyttää yhdistetyn Bluetooth-kuvakkeen. Olosuhteet riippuvat käytetystä laitteesta.



#### 2) Bluetooth musiikki:




1. Onnistuneen laiteparituksen jälkeen, paina  näppäintä kerran toistaaksesi musiikkia puhelimesta. Uudelleen painaminen pysäyttää soiton.
2. Paina nopeasti 'nosta äänenvoimakkuutta' tai 'laske äänenvoimakkuutta' alueita siirtyäksesi edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.
3. Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuuden hallinta-alueita voimakkuuden laskemiseksi tai nostamiseksi. Kun maksimi tai minimi on saavutettu, laite ilmoittaa siitä äänimerkillä.

#### 3) Bluetooth-puhelut:



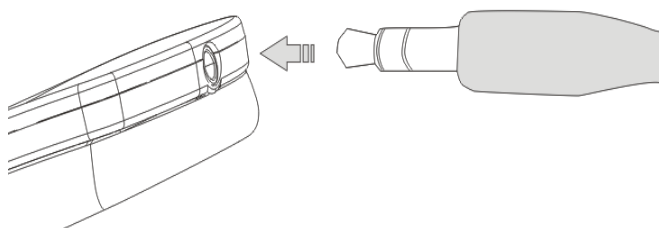
1. Kun puhelu on tulossa, paina  näppäintä vastataksesi puheluun kuulokkeiden kautta. Paina ja pidä painettuna  näppäintä kolmen sekunnin



ajan, siirtääksesi puhelun kännykkääsi. Paina ja pidä painettuna  näppäintä uudelleen kolmen sekunnin ajan palataksesi Bluetooth vastaanamiseen kuulokkeista.

2. Klikkaa kahdesti  näppäintä soittaaksesi viimeksi soitettuun numeroon.

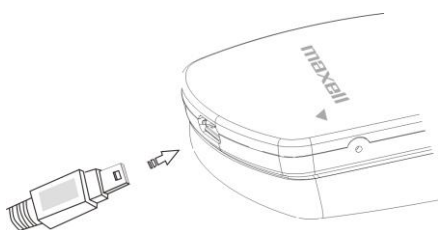
### LINE IN-toiminto:



automaattisesti pois päältä.

1. Kun haluat kuunnella musiikkilähteitäsi muista audiolaitteista, yhdistä kuulokkeet niihin käyttämällä 'AUX-In kaapelia' 'AUX-In portissa', kuten kuvassa. Tässä mallissa Bluetooth kytkeytyy näin

### Lataus-toiminto:



1. Liitä latauskaapeli USB AC-adapteriin tai tietokoneen USB-porttiin - toinen pää liitettynä USB-latausporttiin kuten kuvassa. Laite ilmoittaa latauksesta kirkkaalla, PUNAISELLA valolla. Kun laite on täysin ladattu, PUNAINEN valo sammuu automaattisesti.

### Lisävarusteet:

- AUX IN-kaapeli
- Latauskaapeli.

### Tekniset tiedot:

- Taajuusvaste: 20 Hz - 20 kHz
- Impedanssi:  $32\Omega \pm 1-2\Omega$
- Kaiutinohjain: 32 mm
- Maksimi tuloteho: 50/60 mW
- Herkkyys: 95 dB
- Mikin herkkyys: 42 dB
- Liitännät: 3,5 mm
- Bluetooth-versio: 2.1+EDR
- Bluetooth-profiilit: A2DP/HFP/AVRCP/HSP
- Puheaika: 8-10 h

- Musiikin toisto-aika: 8-10 h
- Odotusaika: 12 h
- Latausaika: 2-3 h
- Toimintasäde: jopa 10 m
- Solutyyppi ja solun kapasiteetti: 300 mAh, Li-polymeeriakku

# MXH-BT1000 Brugermanual



## Instruktioner:

- ① Strømknap / knap til at besvare telefonopkald.
- ② Større lydstyrke / foregående nummer.
- ③ Mindre lydstyrke / næste nummer.
- ④ Mikrofon
- ⑤ USB-ladeudgang
- ⑥ AUX-indgang

## Egenskaber:

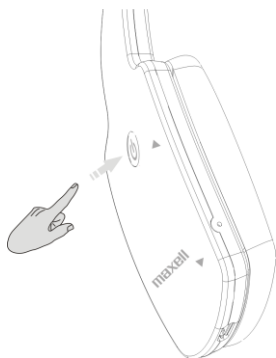
1. Bluetooth-version: 2.1+ EDR.
2. Mulighed for at føre telefonsamtaler og afspille musik via Bluetooth samt ringe det seneste nummer op (genopkald).
3. Kontrolsdesign med pege-funktion
4. Mulighed for PC-stemme-kommunikation (via en speciel mikrofonledning)
5. Mulighed for at tilslutte computer, mp3-afspiller, CD, m.m. til AUX-indgangen.
6. Indbygget litiumbatteri, ladebøsning for Micro-USB.


7. Smart energispare-funktion (efter 3 minutter uden tilslutning eller uden Bluetooth-parring slukkes høretelefonerne automatisk for at spare energi).
8. Ladetid: 2 timer
9. Tid til stemmekommunikation: 8-10 timer
10. Tid til musikafspilning: 8-10 timer (ved 2/3 af maks. lydstyrke)

## Anvendelse:

### Bluetooth-funktioner:


#### 1) Bluetooth-parring:



1. Når enheden skal parres første gang, holdes knappen  inde i 5 sekunder for at komme til parringsfunktionen. Lampen blinker blå og rødt. Når parringen er gennemført, vises Bluetooth-ikonet på enheden. Variationer afhængigt af enhed kan forekomme.





#### 2) Musikafspilning med Bluetooth



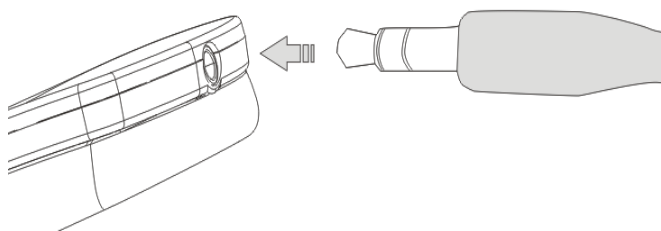
1. Når enhederne er parret sammen, trykkes én gang på  for at afspille musik fra din mobiltelefon. Tryk en gang til for at gøre pause.
2. Med et kort tryk på lydstyrkeknapperne (større/mindre) kan du gå til det foregående eller næste nummer.
3. Hold lydstyrkekontrollerne inde for at øge eller sænke lydstyrken. Når lydstyrken har nået det højeste eller det laveste lydniveau, indikeres det med to tik-lyde.

#### 3) Telefonsamtale med Bluetooth



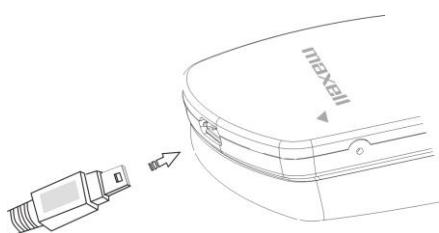
1. Ved et indgående opkald, tryk på  for at svare med høretelefonerne. Hold  inde i 3 sekunder for at overføre samtalen til mobiltelefonen. Hold  inde i 3 sekunder igen for at føre samtalen tilbage til hovedtelefonerne via Bluetooth.
2. Tryk to gange hurtigt på  for at ringe til det seneste nummer (genopkald).

### LINE IN:



1. Når du vil lytte til musik fra andre enheder, skal de tilsluttes til høretelefonernes AUX-indgang med AUX-ledningen iht. beskrivelsen. På denne model slås Bluetooth-funktionen i så fald automatisk fra.

### Ladning:



1. Tilslut ladekablet til en USB-adapter (AC) eller til USB-udgangen på en computer, og forbind den anden ende til USB-ladeudgangen iht. den beskrivelse, der vises. En rød lampe indikerer, at enheden lades. Når enheden er fuldt opladet, slukker den røde lampe automatisk.

### Tilbehør:

- Aux-kabel (lydindgang)
- Ladekabel.

### Specifikationer:

- Frekvensrespons: 20 Hz - 20 kHz
- Impedans:  $32 \Omega \pm 1-2 \Omega$
- Højtalerelement: 32 mm
- Maks. indgangseffekt: 50/60 mW
- Følsomhed: 95 dB
- Mikrofonfølsomhed: 42 dB
- Tilslutninger: 3,5 mm
- Bluetooth version: 2.1+EDR
- Bluetooth-profiles: A2DP/HFP/AVRCP/HSP
- Taletid: 8-10 timer
- Tid til musikafspilning: 8-10 timer
- Stand-by tid: 12 timer
- Ladetid: 2-3 timer
- Effektiv rækkevidde: op til 10 m
- Batteritype og batterikapacitet: Litium-Poly, 300 mAh